

FDO[®] 70x IQ (SW)

IQ SENSOR NET – CZUJNIKI OPTYCZNE ROZPUSZCZONEGO TLENU



a **xylem** brand

INSTRUKCJA OBSŁUGI ba75586pl07 08/2019

Prawa autorskie

© 2013 Xylem Analytics Germany GmbH Wydrukowano w Niemczech.

FDO[®] 70x IQ (SW)

FDO[®] 70x IQ (SW) – Spis treści

Prze	egląd	5			
1.1 Jak korzystać z niniejszej instrukcji obsługi podzespołu					
1.2	Modele	5			
1.3	Zalecane zastosowania 6				
1.4	Konstrukcja	7			
Bez	pieczeństwo	9			
2.1	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	9			
	2.1.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa w instrukcji obsługi	9			
	2.1.2 Znaki bezpieczeństwa na produkcie	9			
	2.1.3 Dalsze dokumenty zawierające informacje	~			
~ ~		9			
2.2		ບ ດ			
	2.2.1 Dozwolone uzycle	0			
	2.2.3 Niedozwolone użycie 1	0			
Uru	chomienie	1			
3.1	Zakres dostawy 1	1			
3.2	Wymagania systemowe IQ SENSOR NET 1	1			
3.3	Instalacja 1	1			
3.4	Uruchomienie/przygotowanie czujnika do pomiaru 1	3			
3.5	Tabela ustawień dla FDO [®] 70x IQ (SW) 1	4			
Pon	niar/obsługa1	7			
4.1	Pomiar	7			
4.2	Kontrola działania i kalibracja dokonywana przez				
	użytkownika 1	7			
	4.2.1 Informacje ogolne	/ 0			
	4.2.2 Kollibracia dokonywana przez użytkownika 19	o q			
	4.2.4 Historia kalibracii	1			
	4.2.5 Ponowne aktywowanie prawidłowej kalibracji 2	2			
Kor	iserwacja, czyszczenie, części wymienne 23	3			
5.1	Ogólne uwagi dotyczące konserwacji 23	3			
5.2	Posługiwanie się nasadką czujnika 23	3			
5.3	Wymiana nasadki czujnika	4			
	Prz. 1.1 1.2 1.3 1.4 Bez 2.1 2.2 Uru 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 Pon 4.1 4.2 Kor 5.1 5.2 5.3	Przegląd 1.1 Jak korzystać z niniejszej instrukcji obsługi podzespołu 1.2 Modele 1.3 Zalecane zastosowania 1.4 Konstrukcja Bezpieczeństwo 1.4 Z.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa 1.7 Z.1.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa 1.7 Z.1.2 Znaki bezpieczeństwa na produkcie 1.7 Z.1.3 Dalsze dokumenty zawierające informacje 1.7 Z.2.1 Dozwolone użycie 1.7 Z.2.1 Dozwolone użycie 1.7 Z.2.1 Dozwolone użycie 1.7 Z.2.2 Wymagania dotyczące bezpiecznej obsługi 1.7 Z.2.3 Niedozwolone użycie 1.7 Z.2.3 Niedozwolone użycie 1.7 Z.3 Instalacja 1.7 Z.4 Wymagania systemowe IQ SENSOR NET 1.7 Z.3 Instalacja 1.7 Z.4 Uruchomienie/przygotowanie czujnika do pomiaru 1.7 Z.5 Tabela ustawień dla FDO [®] 70x IQ (SW) 1.7 4.1 Pomiar 1.7 4.2.2 Kontrola działa			

	5.4	Czyszczenie czujnika	25
		5.4.1 Czyszczenie części zewnętrznej	25
		5.4.2 Czyszczenie wnętrza nasadki czujnika i głowicy	
		czujnika	25
	5.5	Części wymienne i akcesoria	26
	5.6	Utylizacja	27
6	Co	zrobić, gdy	28
7	Dan	e techniczne	30
-	71	Ogólna charakterystyka pomiarowa	30
	72	Warunki zastosowania	30
	73		21
	7.0		20
	7.4 7 r		3Z
	7.5		32
	7.6	Dane techniczne SC-FDO [®] /01	33
8	Inde	əksy	35
	8.1	Objaśnienie komunikatów	35
		8.1.1 Komunikaty o błędach	35
		8.1.2 Komunikaty informacyjne	37
	8.2	Informacje o stanie	38

1 Przegląd

1.1 Jak korzystać z niniejszej instrukcji obsługi podzespołu



Rys. 1-1 Struktura IQ SENSOR NET instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi IQ SENSOR NET ma budowę modułową, jak IQ SENSOR NET sam układ. Składa się z instrukcji obsługi układu i instrukcji obsługi wszystkich zastosowanych podzespołów.

Proszę włożyć niniejszą instrukcję obsługi podzespołu do segregatora z instrukcją obsługi systemu.

1.2 Modele

Model FDO[®] 70x IQ (SW) składa się z korpusu czujnika wyposażanego w różne typy nasadek, w zależności od modelu:

Struktura IQ SENSOR NET instrukcji obsługi



Warianty	Model czujnika	Korpus czujnika*	Nasadka czujnika
	FDO [®] 700 IQ	FDO [®] 700 IQ	SC-FDO [®] 700
	FDO [®] 700 IQ SW	FDO [®] 700 IQ SW	SC-FDO [®] 700
	FDO [®] 701 IQ	FDO [®] 700 IQ	SC-FDO [®] 701
	FDO [®] 701 IQ SW	FDO [®] 700 IQ SW	SC-FDO [®] 701

*Oznaczenie na tabliczce znamionowej w złączu z głowicą wtykową.

Od nasadki czujnika zależy przede wszystkim charakterystyka pomiarowa całego czujnika. W ten sposób czujnik można dostosować do wymagań, wymieniając rodzaj nasadki czujnika. Rozdział 7 DANE TECH-NICZNE zawiera dane techniczne poszczególnych typów nasadek czujnika.

Modele SW W porównaniu ze standardowymi modelami modele czujników wody morskiej (modele SW) są zoptymalizowane pod względem odporności na korozję w wodzie morskiej i słonawej.

1.3 Zalecane zastosowania

Model czujnika	Zalecane zastosowanie.
FDO [®] 700 IQ FDO [®] 701 IQ	Pomiary stacjonarne w wodzie/ściekach.

Model czujnika	Zalecane zastosowanie.
FDO [®] 700 IQ SW FDO [®] 701 IQ SW	Pomiary stacjonarne w wodzie morskiej, akwakulturze.
	Model FDO [®] 70x IQ SW jest wyposażony w pokrywę ochronną przygotowaną do podłą- czenia zestawu CS MSK FDO [®] do czyszczenia czujnika sprężonym powietrzem (informacje dotyczące zamówienia, patrz Rozdział 5.5 CZĘŚCI WYMIENNE I AKCESORIA).

1.4 Konstrukcja



1	Trzonek
2	Głowica przyłączeniowa
3	Pierścień mocujący
4	Membrana czujnika
5	Nasadka czujnika z układem pamięci
6	Pozłacane styki do układu pamięci
7	Okienko pomiarowe
8	Czujnik temperatury i blokada
9	Głowica czujnika

Nasadka czujnika z układem pamięci	Układ pamięci jest zintegrowany z nasadką czujnika. W układzie pamięci przechowywane są następujące dane:
	 Oznaczenie typu nasadki czujnika
	 Numer seryjny
	 Dane kalibracji fabrycznej
Inteligentna membrana (technologia IQMC)	W procesie kalibracji fabrycznej dla każdej membrany ustalane są i zapisywane w układzie pamięci nasadki czujnika indywidualne wartości kalibracji, co zapewnia maksymalną precyzję przez cały okres użytkowania czujnika.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa w instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje na temat bezpiecznej obsługi produktu. Przed uruchomieniem produktu lub pracą z nim należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zapoznać się z produktem. Instrukcja obsługi musi znajdować się w pobliżu produktu, aby zawsze można było znaleźć potrzebne informacje.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa zostały wyróżnione w niniejszej instrukcji obsługi. Są one oznaczone symbolem ostrzegawczym (trójkąt) w lewej kolumnie. Hasło ostrzegawcze (np. "PRZESTROGA") wskazuje poziom zagrożenia:



OSTRZEŻENIE

wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może prowadzić do poważnych (nieodwracalnych) obrażeń ciała lub śmierci w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.



PRZESTROGA

wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może prowadzić do lekkich (odwracalnych) obrażeń ciała w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

UWAGA

wskazuje sytuację, w której może dojść do uszkodzenia mienia, jeśli nie zostaną podjęte wymienione działania.

2.1.2 Znaki bezpieczeństwa na produkcie

Należy zwrócić uwagę na wszystkie etykiety, znaki informacyjne i symbole bezpieczeństwa na produkcie. Symbol ostrzegawczy (trójkąt) bez tekstu w niniejszej instrukcji obsługi oznacza informacje dotyczące bezpieczeństwa.

2.1.3 Dalsze dokumenty zawierające informacje dotyczące bezpieczeństwa

Poniższe dokumenty zawierają dodatkowe informacje, których należy przestrzegać dla własnego bezpieczeństwa podczas pracy z układem pomiarowym:

- Instrukcje obsługi innych podzespołów układu pomiarowego (zasilacze, sterowniki, akcesoria)
- Arkusze danych bezpieczeństwa wyposażenia do kalibracji i konserwacji (np. roztwory czyszczące).

2.2 Bezpieczna obsługa

2.2.1 Dozwolone użycie

Dozwolone użycie czujnika FDO[®] 70x IQ (SW) polega na zastosowaniu go jako czujnika w IQ SENSOR NET.Dozwolona jest wyłącznie eksploatacja i obsługa czujnika zgodnie z instrukcjami i specyfikacja i technicznymi podanymi w niniejszej instrukcji obsługi (patrz rozdział 7 DANE TECHNICZNE). Każde inne użycie jest uważane za niedozwolone.

2.2.2 Wymagania dotyczące bezpiecznej obsługi

Aby zapewnić bezpieczną obsługę, należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Produkt może być użytkowany wyłącznie zgodnie z dozwolonym użyciem określonym powyżej.
- Produkt może być zasilany tylko przez źródła energii wymienione w niniejszej instrukcji obsługi.
- Produkt może być użytkowany wyłącznie w warunkach środowiskowych wymienionych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Produkt nie może być otwierany.

2.2.3 Niedozwolone użycie

Produktu nie wolno uruchamiać, jeżeli:

- jest widocznie uszkodzony (np. po transporcie)
- był przechowywany w niekorzystnych warunkach przez długi czas (warunki przechowywania, patrz rozdział 7 DANE TECHNICZNE).

3 Uruchomienie

3.1 Zakres dostawy

- Czujnik, składający się z korpusu czujnika i nasadki czujnika
- Instrukcja obsługi.

3.2 Wymagania systemowe IQ SENSOR NET

Działanie FDO[®] 70x IQ (SW) wymaga następujących wersji oprogramowania w IQ SENSOR NET:

● MIQ/C184 (XT)	Oprogramowanie sterownika:	Wersja 2.66 lub wyższa
	Oprogramowanie terminala:	Wersja 2.66 lub wyższa
 MIQ/MC 	Oprogramowanie sterownika:	Wersja 2.66 lub wyższa
 MIQ/T 2020 (PLUS) 	Oprogramowanie terminala:	Wersja 2.66 lub wyższa
 Pakiet oprogra- mowania IQ 	Wersja oprogra- mowania:	4.10 lub wyższy



Praca z nasadką czujnika SC-FDO $^{\rm B}$ 701 wymaga oprogramowania w wersji 2.15 na FDO $^{\rm R}$ 70x IQ (SW).

3.3 Instalacja

Przewód łączący Do podłączenia czujnika wymagany jest przewód połączeniowy czujnika typu SACIQ lub SACIQ SW. Przewód jest dostępny w różnych długościach. W porównaniu ze standardowym modelem SACIQ przewód połączeniowy czujnika SACIQ SW jest zoptymalizowany pod względem odporności na korozję w wodzie morskiej i słonawej i przystosowany do użytku w połączeniu z modelem FDO[®] 70x IQ SW. Informacje o tym akcesorium IQ SENSOR NET i innych podano w katalogu WTW i Internecie.

Wersje oprogramowania sterownika i podzespołów terminala



Sposób podłączenia przewodu połączeniowego czujnika do listwy zaciskowej modułu MIQ opisano w rozdziale 3 Instalacja instrukcji obsługi układu IQ SENSOR NET.

Czy złącza wtykowe są suche?

Przed podłączeniem czujnika i przewodu połączeniowego czujnika należy upewnić się, że złącza wtykowe są suche. Jeśli do połączeń wtykowych dostanie się wilgoć, najpierw należy osuszyć złącza wtykowe (wytrząsnąć do sucha lub przedmuchać sprężonym powietrzem).



Nie zawieszać czujnika na przewodzie połączeniowym. Używać uchwytu czujnika lub armatury. Informacje o tym akcesorium IQ SENSOR NET i innych podano w katalogu WTW i Internecie.

- Łączenie czujnika z przewodem ¹ połączeniowym.
 - 1 Ze złączy wtykowych czujnika i przewodu połączeniowego czujnika SACIQ (SW) zdejmij zaślepki ochronne i zabezpiecz je.
 - 2 Podłącz wtyczkę przewodu połączeniowego czujnika SACIQ (SW) do złącza z głowicą wtykową czujnika. Jednocześnie obróć gniazdo, aby styk złącza z głowicą wtykową (1) zatrzasnął się w jednym z dwóch otworów w gnieździe.
 - 3 Następnie przykręć pierścień sprzęgający (2) przewodu połączeniowego czujnika do czujnika aż do oporu.



Rys 3-1 Podłączanie czujnika

3.4 Uruchomienie/przygotowanie czujnika do pomiaru

Identyfikacja Zarówno nasadka czujnika, jak i jego korpus (czujnik bez nasadki) mają **W IQ SENSOR NET** własny numer seryjny. Aby udało się zalogować do sterownika IQ SENSOR NET, czujnik musi być wyposażony w nasadkę. Obsługiwany czujnik jest wyświetlany na liście czujników w następujący sposób: Model: Oznaczenie modelu nasadki czujnika (="SC FDO 70x") Numer seryjny nasadki czujnika Ser. no.: Sensor name: Tutaj ustawia się numer seryjny korpusu czujnika. W razie potrzeby można zmienić ten wpis, wprowadzając zdefiniowaną przez siebie nazwę. Uruchamianie krok Zdejmij nasadkę ochronną z czujnika. 1 po kroku 2 W razie potrzeby przypisz do czujnika zdefiniowaną przez siebie nazwę (patrz instrukcja obsługi układu IQ SENSOR NET). 3 Gdy korzysta się z IQ SENSOR NET bez automatycznej kompensacji ciśnienia powietrza, trzeba wprowadzić średnia wartość ciśnienia powietrza lub wysokość lokalizacji (więcej szczegółowych informacji znajduje się w odpowiedniej instrukcji obsługi układu IQ SENSOR NET).

- 4 Wprowadź średnie ciśnienie powietrza lub wysokość w miejscu instalacji (więcej szczegółowych informacji, patrz odpowiednia instrukcja obsługi IQ SENSOR NET).
- 5 Ustaw czujnik (patrz rozdział 3.5).

3.5 Tabela ustawień dla FDO[®] 70x IQ (SW)

Przeprowadzanie
ustawieńUżywając <S>, należy przejść z wyświetlacza wartości mierzonej do
głównego menu ustawień. Następnie przejść do menu ustawień (tabela
ustawień) czujnika.Procedura została szczegółowo opisana w instruk-
cji obsługi układu IQ SENSOR NET.

Ustawienie	Wybór/wartości	Objaśnienie
Tryb pomiarowy	StezenieNasycenie	Jednostka wartości mierzonej na wyświetla- czu wartości mierzonej.
Zakres pomiarowy Stezenie	 0 20,00 mg/l 0 20,00 ppm 	Te zakresy pomiarowe są dostępne do wyboru.
Zakres pomiarowy Nasycenie	• 0200,0%	Zakres pomiarowy jest ustawiony na stałe.
Czas odpowiedzi t90	 150300 s (z SC-FDO[®] 700) lub od 60 do 300 s (z SC-FDO[®] 701) 	Czas odpowiedzi filtra sygnału. W zależności od matrycy próbki mierzone wartości mogą się wahać bardziej lub mniej. Filtr sygnału w czujniku zmniejsza granice zmienności mierzonej wartości. Filtr sygnału charakteryzuje ustawienie <i>Czas odpowiedzi</i> <i>t90</i> . To jest czas, po którym wyświetlane jest 90% zmiany sygnału. Zakres ustawień zależy od typu nasadki czujnika.

Ustawienie	Wybór/wartości	Objaśnienie	
Kalibracja	• valid	<i>valid</i> sygnalizuje, że dostępna jest poprawna kalibracja. Wartości nie można zmienić.	
	• invalid	<i>invalid</i> wyświetla się, jeśli ostatnia kalibracja jest nieprawidłowa, a możliwość pomiaru czujnikiem jest zablokowana. W takim przy- padku można zmienić wartość na <i>Kalibr.</i> <i>uzytkownika</i> , pod warunkiem, że w czujniku lub <i>Kalibracja fabryczna</i> znajduje się poprawna kalibracja. Służy do aktywacji przy następnym wyjściu z tabeli ustawień przy użyciu <i>Save and quit</i> ostatniej popraw- nej kalibracji zapisanej w czujniku. Następ- nym razem, gdy tabela ustawień zostanie otwarta, wyświetli się <i>valid</i> .	
	 Kalibracja fabry- czna 	Określa dane kalibracyjne, na podstawie których zostaną obliczone wartości mie- rzone. Aktywna kalibracja jest wyświetlana w historii kalibracji.	
	 Kalibr. uzytkown- ika 	Wybór <i>Kalibr. uzytkownika</i> jest wyświetlany tylko wtedy, gdy w czujniku zapisane są poprawne dane <i>Kalibr. uzytkownika</i> .	
	● trwa	<i>trwa</i> sygnalizuje, że czujnik jest kalibro- wany.	
	● przerwij	W przypadku wybrania <i>przerwij</i> aktywna kalibracja jest anulowana przy następnym wyjściu z tabeli ustawień przy użyciu <i>Save and quit</i> .	
<i>Test</i> (wyświetla się tylko podczas sprawdzania czuj-	● trwa	<i>trwa</i> sygnalizuje, że czujnik jest spraw- dzany.	
піка, patrz rozdział 4.2.2)	● przerwij	W przypadku wybrania <i>przerwij</i> następuje anulowanie aktywnej kontroli przy następ- nym wyjściu z tabeli ustawień przy pomocy opcji <i>Save and quit</i> .	
Jednostka temperatury	● ℃ ● ℉	Jednostka mierzonej wartości temperatury (Celsjusz, Fahrenheit).	

Ustawienie	Wybór/wartości	Objaśnienie
Regulacja temp.	-1,5 K. +1,5 K	 Kompensacja temperatury umożliwia zrównoważenie wskazania temperatury (przesunięcie punktu zerowego o ± 1,5 K). Uwagi: Ze względu na pojemność cieplną czujnika konieczne jest umieszczenie go w pojemniku z co najmniej 2 litrami wody.
		 Należy zostawić czujnik w tym pojemniku na co najmniej 15 minut, od czasu do czasu mieszając, aż do momentu jego zrównoważenia. Przy różnicach temperatur między wodą a czujnikiem> 10°C należy pozostawić czujnik w pojemniku na co najmniej 1 godzinę, od czasu do czasu mieszając, aż będzie można wykonać równoważe- nie.
Zasolenie	 W1. Wy1. 	Określa, czy należy uwzględnić wprowa- dzone zasolenie.
<i>Wprowadz zasolenie</i> (tylko z <i>Zasolenie</i> = <i>Wl</i> .)	od 2,0 do 70,0	Wprowadzenie zasolenia umożliwia korektę zawartości soli, która kompensuje wpływ zawartości soli > 0,1% na pomiar tlenu. Korekta zawartości soli jest zalecana do pomiarów w ściekach zanieczyszczonych solą (zasolenie \geq 2,0 odpowiadające prze- wodności wynoszącej \geq 3,4 mS/cm w tem- peraturze odniesienia T _{REF} = 20°C).
Dane glówki	 Nie pobierac Przeslij do rejestru 	Generuje komunikat dziennika ze wszyst- kimi danymi przechowywanymi w nasadce czujnika po wyjściu z ustawień za pomocą opcji <i>Save and quit</i> (patrz rozdział 1.4). Po ponownym otwarciu menu ustawienie jest resetowane do <i>Nie pobierac</i> .
Save and quit		Ustawienia zostaną zapisane. Wyświetlacz przechodzi do następnego wyższego poziomu.
Quit		Ustawienia nie są zapisywane. Wyświetlacz przechodzi do następnego wyższego poziomu.



Aby uzyskać informacje na temat pomiaru tlenu w roztworach zawierających sól, patrz raport o zastosowaniu WTW nr 1193118.



4 Pomiar/obsługa

4.1 Pomiar

PRZESTROGA

Kontakt z próbką może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo! W zależności od rodzaju próbki należy zastosować odpowiednie środki ochronne (odzież ochronna, okulary ochronne itp.).

Należy mieć na uwadze informacje podane w rozdział 7.2 WARUNKI ZAS-TOSOWANIA, szczególnie minimalną głębokość zanurzenia czujnika (10 cm). Zmierzona wartość będzie dostępna natychmiast po zanurzeniu.



Jeśli utrzymywanie czujnika w czystości jest problemem, zalecamy użycie układu czyszczącego napędzanego sprężonym powietrzem z głowicą czyszczącą CH (patrz rozdział 5.5 Części wymienne i Akcesoria).

4.2 Kontrola działania i kalibracja dokonywana przez użytkownika

4.2.1 Informacje ogólne

Model FDO[®] 70x IQ (SW) jest kalibrowany fabrycznie. W zalecanych zastosowaniach (patrz rozdział 1.3), charakterystyka pomiarowa nasadki czujnika pozostaje stabilna przez określony okres użytkowania. Dlatego kalibracja przez użytkownika zwykle nie jest wymagana.

Kontrola działania lub kalibracja dokonywana przez użytkownika może być przydatna w następujących szczególnych przypadkach:

- Jeśli zmierzone wartości wydają się nieprawdopodobne i zakłada się, że minął okres użytkowania nasadki czujnika.
- Rutynowo w ramach zapewniania jakości w firmie.

Należy wybrać jeden z poniższych dwóch wariantów w zależności od temperatury powietrza w miejscu kalibracji:

 Przy temperaturze powietrza powyżej 5°C kontrola działania i kalibracja dokonywana prze użytkownika powinny odbywać się w powietrzu nasyconym parą wodną. W tym celu należy umieścić czujnik w odległości ok. 2 cm nad powierzchnią wody, na przykład w wąskim wiadrze lub podobnym pojemniku z wodą. Na potrzeby tej procedury membrana musi być czysta i sucha.

Kalibracja fabryczna

Kiedy kontrola działania lub kalibracja dokonywana przez użytkownika ma sens?

Kontrola lub czynnik kalibracyjny



 Przy temperaturach powietrza poniżej 5°C zalecamy kontrolę działania i kalibrację nie w powietrzu, ale w wodzie nasyconej powietrzem o wyższej temperaturze. Wodę nasyconą powietrzem uzyskuje się przez kilkukrotne przelewanie wody między dwoma naczyniami powodujące powstanie pęcherzyków powietrza.

4.2.2 Kontrola działania

Kontrola działania jest najprostszym sposobem ustalenia, czy czujnik wymaga czyszczenia lub kalibracji przez użytkownika.

- Zasada Kontrola działania może być przeprowadzona w powietrzu nasyconym parą wodną lub wodzie nasyconej powietrzem (patrz KONTROLA LUB CZYNNIK KALIBRACYJNY na stronie 17).
 - Wylot Ogólnie rzecz biorąc, kontrola w modelu IQ SENSOR NET odbywa się w sposób opisany poniżej.Szczegółowe informacje o układzie podano w odpowiedniej instrukcji obsługi układu IQ SENSOR NET.
 - Przejdź do wyświetlacza wartości mierzonej za pomocą <M> i wybrać czujnik FDO[®] 70x IQ (SW).
 - Naciśnij **<C>**.
 Kolejny krok spowoduje włączenie trybu konserwacji czujnika.
 Na wyświetlaczu pojawi się informujący o tym komunikat.
 - Potwierdź uwagę za pomocą **<OK>**.
 Tryb konserwacji jest aktywny.
 - 4 Wybierz procedurę *TEST* i naciśnij **<OK>**.
 - 5 Ustaw czujnik w pozycji kalibracji (powietrze nasycone parą wodną lub woda nasycona powietrzem patrz rozdział 4.2.1).

	6	Naciśnij <ok></ok> . Czujnik rozpoczyna kontrolę. Wyświetlacz przełączy się na wyświetlanie wartości mierzonej. Zamiast głównej zmierzonej wartości migać będzie wskaźnik <i>CAL</i> . Jednocześnie chwilowe nachylenie względne będzie migać jako pomocnicza wartość mierzona z dodatkiem <i>TEST</i> . Proces kończy się automatycz- nie, gdy tylko mierzone wartości spełnią kryterium kontroli sta- bilności. Przy dużej różnicy temperatur między czujnikiem a otoczeniem może to chwilę potrwać. Następnie wyświetlane są główna zmierzona wartość i temperatura.
	7	Ustaw czujnik ponownie w pozycji pomiarowej.
	8	Poczekaj, aż zmierzona wartość będzie w dużej mierze sta- bilna (regulacja temperatury).
	9	Wyłącz tryb konserwacji.
Anulowanie kontroli	Dopól poczę	ki wyznaczanie względnego nachylenia nie zostało jeszcze roz- ete (krok 6), z kontroli można wyjść za pomocą <m></m> lub <esc></esc> .
	Trwaj w krol	ące określanie względnego nachylenia (po naciśnięciu <ok></ok> k 6) można przerwać w następujący sposób:
	1	Otwórz tabelę ustawień (patrz rozdział 3.5).
	2	W pozycji menu <i>Test</i> wybierz ustawienie <i>przerwij</i> , a następnie zamknij tabelę ustawień za pomocą <i>Save and quit</i> .
Ocena	Wynik nachy jest o	kontroli jest zapisywany w dzienniku czujnika. Jeśli względne lenie jest poza zakresem tolerancji (od 0,90 do 1,10), kontrola ceniana jako błędna.



Informacje zapisane we wpisie do dziennika są częściowo identyczne z informacjami z historii kalibracji. Historia kalibracji została szczegółowo opisana w rozdział 4.2.4 HISTORIA KALIBRACJI.

4.2.3 Kalibracja dokonywana przez użytkownika



Chcemy podkreślić, że fabryczna kalibracja membrany jest bardzo precyzyjna ze względu na technologię IQMC. W przypadku dalszej chęci przeprowadzenia kalibracji użytkownika należy wziąć pod uwagę wpływ warunków środowiskowych.

Zasada	Kalibr trzu na KONTF kalibra niana <-> ni	acja dokonywana przez użytkownika może odbywać się w powie- asyconym parą wodną lub w wodzie nasyconej powietrzem (patrz ROLA LUB CZYNNIK KALIBRACYJNY na stronie 17). W procedurze acji określa się względne nachylenie czujnika. Kalibracja jest oce- na podstawie względnego nachylenia i intensywności (udana eudana).
	Wynik odpov przeg IQ Se	k kalibracji dokonywanej przez użytkownika jest zapisywany viednio w rejestrze kalibracji i historii kalibracji i można go później lądać (patrz odpowiednia instrukcja obsługi układu NSOR NET).
Wylot	Ogóln w moo żej.Sz cji obs	ie rzecz biorąc, kalibracja dokonywana przez użytkownika delu IQ SENSOR NET odbywa się w sposób opisany poni- zczegółowe informacje o układzie podano w odpowiedniej instruk- sługi układu IQ SENSOR NET.
	1	Przejdź do wyświetlacza wartości mierzonej za pomocą <m></m> i wybrać czujnik FDO [®] 70x IQ (SW).
	2	Naciśnij <c></c> . Kolejny krok spowoduje włączenie trybu konserwacji czujnika. Na wyświetlaczu pojawi się informujący o tym komunikat.
	3	Potwierdź uwagę za pomocą <ok></ok> . Tryb konserwacji jest aktywny.
	4	Wybierz procedurę <i>KALIBRACJA</i> i naciśnij <ok></ok> .
	5	Ustaw czujnik w pozycji kalibracji (powietrze nasycone parą wodną lub woda nasycona powietrzem — patrz rozdział 4.2.1).
	6	Naciśnij <ok></ok> . Czujnik określa dane kalibracyjne. Wyświetlacz przełączy się na wyświetlanie wartości mierzonej. Zamiast głównej zmierzo- nej wartości migać będzie wskaźnik <i>CAL</i> . Jednocześnie chwi- lowe nachylenie względne będzie migać jako pomocnicza wartość mierzona. Proces kończy się automatycznie, gdy tylko mierzone wartości spełnią kryterium kontroli stabilności. Przy dużej różnicy temperatur między czujnikiem a otoczeniem może to chwilę potrwać. Następnie wyświetlane są główna zmierzona wartość i temperatura.
	7	Jeśli kalibracja dokonywana przez użytkownika zakończyła się powodzeniem, ponownie ustaw czujnik w pozycji pomiarowej.
	8	Poczekaj, aż zmierzona wartość będzie w dużej mierze sta- bilna (regulacja temperatury).
	9	Wyłącz tryb konserwacji.

Anulowanie kalibracji dokonywanej przez użytkownika

Dopóki określanie danych kalibracyjnych nie zostało jeszcze rozpoczęte (krok 6), istnieje możliwość zakończenia procedury kalibracji za pomocą **<M>** lub **<ESC>**.

Trwające określenie danych kalibracyjnych (po naciśnięciu **<OK>** w krok 6) można przerwać w następujący sposób:

- 1 Otwórz tabelę ustawień (patrz rozdział 3.5).
- 2 W pozycji menu *Kalibracja* wybierz ustawienie *przerwij*, a następnie zamknij tabelę ustawień za pomocą *Save and quit*.

Po anulowaniu kalibracji dokonywanej przez użytkownika czujnik będzie ponownie działać z danymi kalibracji, które były używane przed anulowaniem kalibracji dokonywanej użytkownika.

Dane kalibracyjne są oceniane przez IQ SENSOR NET. Procedura kalibracji może przynieść następujące wyniki:

Wyświetlacz	Objaśnienie
Wyświetlacz wartości mierzonej	Czujnik został pomyślnie skalibrowany. Dane kalibracyjne można wyświetlić w historii kalibracji (rozdział 4.2.4).
""	Nie można było skalibrować czujnika. Dalszy pomiar z wykorzystaniem czujnika jest zablokowany. Uwagi na temat możliwych przyczyn podano w dzienniku czujnika.

4.2.4 Historia kalibracji



Rys 4-1 Historia kalibracji FDO[®] 70x IQ (SW)

Możliwe wyniki kalibracji dokonywanej przez użytkownika

Data	Data kalibracji (<i>Fabryczna</i> = kalibracja fabryczna)	
Nachyleni e	Nachylenie względne (niewymiarowe)	
Intens.	Intensywność: + : wystarczająca - : za niska	
Wyn	 Ocena kalibracji <i>OK</i>: Kalibracja pomyślna. Do pomiaru zostają przejęte nowe dane kalibracyjne. <i>Blad</i>: Kalibracja nie powiodła się. Nieprawidłowe dane kalibracyjne zostały odrzucone. Pomiar kontynuowano z ostatnimi prawidłowymi wartościami. 	

Przedstawiona historia kalibracji dostarcza następujących informacji:



Historia kalibracji jest przechowywana w korpusie czujnika. Jeśli zamontowana jest inna nasadka czujnika (z innym numerem serii), historia kalibracji jest usuwana i nie można jej później przywrócić.

4.2.5 Ponowne aktywowanie prawidłowej kalibracji

Model FDO[®] 70x IQ (SW) umożliwia ponowne włączenie ostatniej prawidłowej kalibracji dokonywanej użytkownika lub kalibracji fabrycznej. Dlatego, jeśli kalibracja się nie powiedzie lub istnieje podejrzenie, że warunki kalibracji nie zostały optymalnie spełnione, można natychmiast kontynuować pomiar.



Reaktywacja starych danych kalibracyjnych jest środkiem tymczasowym. Należy wziąć pod uwagę, że czujnik może podawać błędne wartości pomiarowe. Należy zadbać o prawidłowe działanie czujnika, sprawdzając go i/lub ponownie kalibrując.

Reaktywowanie danych kalibracyjnych

- 1 Otwórz tabelę ustawień (patrz rozdział 3.5).
- 2 W pozycji menu *Kalibracja* wybierz ustawienie *Kalibr. uzytkownika* lub *Kalibracja fabryczna*, a następnie zamknij tabelę ustawień za pomocą *Save and quit*.



5 Konserwacja, czyszczenie, części wymienne

5.1 Ogólne uwagi dotyczące konserwacji

PRZESTROGA

Kontakt z próbką może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo! W zależności od rodzaju próbki należy zastosować odpowiednie środki ochronne (odzież ochronna, okulary ochronne itp.).

Tryb konserwacji

Każdorazowo przed wyjęciem czujnika z jego pozycji pomiarowej zalecamy włączanie trybu konserwacji. Pozwala to uniknąć niezamierzonych reakcji powiązanych wyjść. Bardziej szczegółowe informacje na temat trybu konserwacji podano w instrukcji obsługi IQ SENSOR NET.



Nie zalecamy odkręcania czujnika z przewodu połączeniowego czujnika w celu wykonania prac konserwacyjnych. W przeciwnym razie wilgoć lub brud mogą dostać się do złącza wtykowego, powodując problemy ze stykiem.

W przypadku chęci odłączenia czujnika od przewodu połączeniowego czujnika należy zwróć uwagę na następujące punkty:

- Czujnik przed odłączeniem jego przewodu połączeniowego SACIQ (SW) należy wyczyścić na zewnątrz (patrz rozdział 5.4.1).
- Odkręcić czujnik od przewodu połączeniowego czujnika SACIQ (SW).
- Za każdym razem należy nałożyć nasadkę na złącze z głowicą wtykową czujnika i na przewód połączeniowy czujnika SACIQ (SW), aby na stykające się powierzchnie nie dostała się wilgoć ani brud.
- W środowisku korozyjnym należy zamknąć gniazdo przewodu połączeniowego czujnika (gdy jest ono suche) za pomocą przykręcanej osłony przeciwpyłowej SACIQ-Plug, aby zabezpieczyć styki elektryczne przed korozją. Osłona przeciwpyłowa jest dostępna jako akcesorium (patrz rozdział 5.5 CZĘŚCI WYMIENNE I AKCESORIA). Jest ona częścią standardowego zestawu przewodu połączeniowego czujnika SACIQ SW.

5.2 Posługiwanie się nasadką czujnika

Pomimo odpornej konstrukcji zewnętrznej czujnik jest precyzyjnym instrumentem optycznym. Dlatego należy zachować szczególną ostrożność podczas wykonywania jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub czyszczenia:

• Zanieczyszczenia i wilgoć pod nasadką czujnika mogą wpływać na jej działanie i skracać jej żywotność. Dlatego przed zdjęciem nasadki czujnika należy upewnić się, że środowisko pracy jest czyste i suche.



- Nie należy dotykać zewnętrznej membrany czujnika palcami. Nasadkę czujnika można dotykać tylko po bokach (zacieniony obszar na rysunku po lewej stronie).
- Unikać wszelkich dużych obciążeń mechanicznych membrany czujnika (ciśnienie, zadrapania).
- Ekspozycja na światło, zwłaszcza światło dzienne, wnętrza nasadki czujnika będzie stopniowo wpływać na charakterystykę pomiaru i skracać jej żywotność. Dlatego wnętrze nasadki czujnika nie powinno być narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Należy unikać ekspozycji na światło większej niż wymagana do niezbędnych czynności konserwacyjnych i czyszczenia. Zdemontowane nasadki czujników przechowywać tylko w miejscu chronionym przed światłem.

5.3 Wymiana nasadki czujnika

Zdejmowanie nasadki czujnika





UWAGA

Między powierzchnie uszczelniające nie należy wciskać żadnych narzędzi ani innych ostrych przedmiotów. Mogłoby to uszkodzić powierzchnie uszczelniające.

Zakładanie nasadki czujnika



6	Sprawdź przednią powierzchnię czujnika pod kątem absolutnej czystości i w razie potrzeby go wyczyść (patrz rozdział 5.4.1).
7	Dokładnie wyczyść gwint pierścienia mocującego.
8	Umieść nową nasadkę czujnika na czujniku, tak aby czujnik temperatury pasował do otworu wewnątrz nasadki czujnika (patrz rysunek obok).
9	Załóż pierścień mocujący na głowicę czujnika i dokręć mocno ręką.

5.4 Czyszczenie czujnika

5.4.1 Czyszczenie części zewnętrznej

Ekstremalny brud na czujniku może wpływać na charakterystykę pomiaru. Na przykład osady biologiczne zużywają tlen i mogą występować na membranie czujnika, zaburzając reakcję i powodując zbyt niskie wartości. Dlatego zalecamy regularne kontrole wizualne i czyszczenie zewnętrzne w razie potrzeby.

Podczas czyszczenia należy zwrócić uwagę na następujące punkty:

- Najpierw dokładnie przepłukać czujnik wodą z kranu, aby usunąć słabo przylegający brud.
- Niewielkie zabrudzenia na trzonku czujnika można usunąć miękką szczotką. <u>Uwaga: Nie</u> używać szczotki w obszarze membrany czujnika. Niebezpieczeństwo uszkodzenia!
- Nasadkę czujnika wraz z membraną czujnika należy przetrzeć miękką i wilgotną ściereczką z mikrofibry.
- W przypadku utrzymujących się zabrudzeń można dodać do wody z kranu trochę płynu do mycia naczyń. <u>Uwaga:</u> Do czyszczenia nigdy nie używać alkoholu!
- Wszelkie osady soli lub wapna z czujnika można wyczyścić wodnym roztworem kwasu cytrynowego (10 procent wag.).

5.4.2 Czyszczenie wnętrza nasadki czujnika i głowicy czujnika

Jeśli pod nasadkę czujnika dostały się wilgoć lub brud, np. z powodu uszkodzenia nasadki czujnika, można ponownie przygotować czujnik do pracy w następujący sposób:

UWAGA

Używać tylko nieściernych, bezalkoholowych detergentów, ponieważ w przeciwnym razie powierzchnie optyczne mogą zostać uszkodzone.

1	Zdejmij nasadkę czujnika (patrz rozdział 5.3).
2	Wyczyść głowicę i nasadkę czujnika:
	 Opłucz wszystkie wewnętrzne powierzchnie wodą z kranu
	 Zanieczyszczenia zawierające tłuszcz i olej usuń ciepłą wodą i domowym płynem do mycia naczyń
3	Osusz wszystkie powierzchnie czystą szmatką nie pozosta- wiającą włókien. Odpowiednia jest ściereczka taka jak na przy- kład ściereczka z mikrofibry do czyszczenia okularów.

4 Pozwól, aby czujnik i nasadka czujnika całkowicie wyschły w suchym miejscu, aby wilgoć mogła odparować nawet z trudno dostępnych kątów. W tym celu należy chronić wnętrze nasadki czujnika przed światłem.



Jeśli nasadka czujnika jest widocznie uszkodzona, należy ją wymienić.

5.5 Części wymienne i akcesoria

Opis	Model	Nr zamówienia
Nasadka czujnika	SC-FDO [®] 700	201 654
Nasadka czujnika	SC-FDO [®] 701	201 655
Ochronna zakrętka do przewodu połączeniowego czujnika	SACIQ-Plug	480 065
Pokrywa ochronna chroniąca przed uszkodzeniami powodowa- nymi przez ryby, z przyłączem do zestawu do czyszczenia CS MSK FDO [®]	MSK FDO [®]	205 253
Zestaw do czyszczenia do FDO [®] 70x IQ (SW) w połączeniu z pokrywą ochronną MSK FDO [®]	MSK FDO [®] CS	205 254

Opis	Model	Nr zamówienia
Głowica czyszcząca	СН	900 107
Aktywny moduł zaworowy (nie wymaga wolnego wyjścia prze- kaźnikowego w układzie IQ Sensor Net)	MIQ/CHV PLUS	480 018
Moduł zaworowy do układu IQ SENSOR NET 182 (zewnętrzny przekaźnik i zasilanie sprężonym powietrzem)	DIQ/CHV	472 007

Podzespoły do układu

sprężonym powietrzem

oczyszczania

Opis	Model	Nr zamówienia
Sprężarka powietrza urucha- miana przez przekaźnik, zasilanie 115 V AC	Cleaning Air Box — 115 V AC	480 017
Sprężarka powietrza urucha- miana przez przekaźnik, zasilanie 230 V AC	Cleaning Air Box — 230 V AC	480 019

5.6 Utylizacja

Czujnik Nasadka czujnika Zalecamy wyrzucanie czujnika i nasadek czujnika jako odpady elektroniczne.

6 Co zrobić, gdy...

Czujnik nie pojawia się	Przyczyna	Rozwiązanie
wartości mierzonej i na liście czujników	Nasadka czujnika nie jest zamon- towana lub jest uszkodzona	 Nasadka czujnika (patrz roz- dział 5.3)
		 W razie potrzeby wymienić uszkodzoną nasadkę czuj- nika
Zmierzona wartość jest	Przyczyna	Rozwiązanie
	Powłoka na nasadce czujnika	Wyczyścić zewnętrzną część czujnika (patrz rozdział 5.4.1)
	Żywotność nasadki czujnika minęła	 Sprawdzić czujnik (patrz roz- dział 4.2.2)
		 W razie potrzeby wymienić nasadkę czujnika (patrz roz- dział 5.3)
	Zanieczyszczenia wewnątrz nasadki i głowicy czujnika.	 Zdemontować nasadkę czuj- nika
		 Wyczyścić wnętrze nasadki i głowicy czujnika (patrz roz- dział 5.4.2)
	Pierścień mocujący nieprawi- dłowo dokręcony.	Zamontować prawidłowo nasadkę czujnika i dokręcić pier- ścień mocujący do oporu (patrz rozdział 5.3)
	Nasadka czujnika nieszczelna lub uszkodzona.	W razie potrzeby wymienić uszkodzoną nasadkę czujnika
Zmierzona wartość	Przyczyna	Rozwiązanie
mocno się wana	Powłoka na nasadce czujnika	Patrz pkt "Zmierzona wartość
	Żywotność nasadki czujnika minęła	jest nieprawdopodobna"
	Zanieczyszczenia wewnątrz nasadki i głowicy czujnika.	
	Pierścień mocujący nieprawi- dłowo dokręcony.	
	Nasadka czujnika nieszczelna lub uszkodzona.	

Nieprawidłowa wartość	Przyczyna	Rozwiązanie
zmierzona (wyświetla się "")	Kalibracja dokonywana przez użytkownika nie powiodła się. Pomiar z wykorzystaniem czuj- nika jest zablokowany.	 Aby tymczasowo przywrócić gotowość do pracy: Należy aktywować kalibrację fabryczną (patrz rozdział 4.2.5)
		 Aby uzyskać dokładne pomiary, należy przeprowa- dzić kontrolę działania i w razie potrzeby powtórzyć kalibrację dokonywaną przez użytkownika.
Nieprawidłowe	Przyczyna	Rozwiązanie
wyświetlanie temperatury	Nieprawidłowe działanie czujnika temperatury	Zwrócić czujnik
Miganie wartości	Przyczyna	Rozwiązanie
merzonej	Tryb konserwacji jest aktywny	 Jeśli tryb konserwacji został aktywowany ręcznie (np. przez naciśnięcie klawisza <c>): Należy ręcznie wyłączyć tryb konserwacji w menu <i>Anzeige</i> / <i>Optionen</i> (patrz instrukcja obsługi układu IQ SENSOR NET)</c> Jeśli tryb konserwacji został aktywowany automatycznie (np. przez układ czyszczący): Tryb konserwacji zostanie wyłączony automatycznie.

7 Dane techniczne

7.1 Ogólna charakterystyka pomiarowa



Charakterystyka pomiarowa zależy przede wszystkim od rodzaju nasadki czujnika. Odpowiednie dane podano w rozdziałach 7.5 i 7.6.

pomiaru	Pomiar optyczny na podstawie fotoluminescencji.	
Pomiar w wodzie	Zgodnie z funkcją rozpuszczalności zgodnie z ISO 5814.	
Pomiar w ściekach zanieczyszczonych solą	Zasolenie od 2,0 do 70,0; odpowiada wartościom od 3,4 mS/cm do 86,2 mS/cm przy temp. T _{REF} 20°C (pomiar zasolenia zgodnie z IOT = International Oceanographic Tables).	
Pomiar temperatury	Czujnik temperatury Zintegrowany NTC	
	Zakres pomiarowy	od - 5°C do + 50°C (od 23 do 122°F)
	Dokładność	± 0,5 K
	Rozdzielczość	0,1 K
Kompensacja temperatury	W zakresie od -5°C do + 50°C (od 23 do 122°F).	
	7.2 Warunki zastosowania	
	Czujnik z podłączonym przewodem połączeniowym czujnika SACIQ (SW)	
Odporność na ciśnienie	Czujnik z podłączonym przewodem p	oołączeniowym czujnika SACIQ (SW):
Odporność na ciśnienie	Czujnik z podłączonym przewodem p Max. dozwolone nadciśnienie	oołączeniowym czujnika SACIQ (SW): 10 ⁶ Pa (10 barów)
Odporność na ciśnienie	Czujnik z podłączonym przewodem p Max. dozwolone nadciśnienie Czujnik spełnia wszystkie wymaga 97/23/WE ("dyrektywa w sprawie u	bołączeniowym czujnika SACIQ (SW): 10 ⁶ Pa (10 barów) nia zgodnie z art. 3 ust. 3 dyrektywy urządzeń ciśnieniowych").
Odporność na ciśnienie Typ ochrony	Czujnik z podłączonym przewodem p Max. dozwolone nadciśnienie Czujnik spełnia wszystkie wymaga 97/23/WE ("dyrektywa w sprawie u Czujnik z podłączonym przewoden (SW):	oołączeniowym czujnika SACIQ (SW): 10 ⁶ Pa (10 barów) nia zgodnie z art. 3 ust. 3 dyrektywy nrządzeń ciśnieniowych"). n połączeniowym czujnika SACIQ
Odporność na ciśnienie Typ ochrony	Czujnik z podłączonym przewodem p Max. dozwolone nadciśnienie Czujnik spełnia wszystkie wymaga 97/23/WE ("dyrektywa w sprawie u Czujnik z podłączonym przewoden (SW): IP 68, 10 barów (106 Pa)	oołączeniowym czujnika SACIQ (SW): 10 ⁶ Pa (10 barów) nia zgodnie z art. 3 ust. 3 dyrektywy nrządzeń ciśnieniowych"). n połączeniowym czujnika SACIQ
Odporność na ciśnienie Typ ochrony Głębokość zanurzenia	Czujnik z podłączonym przewodem p Max. dozwolone nadciśnienie Czujnik spełnia wszystkie wymaga 97/23/WE ("dyrektywa w sprawie u Czujnik z podłączonym przewoden (SW): IP 68, 10 barów (106 Pa) Min. 10 cm; maks. 100 m głębokoś	oołączeniowym czujnika SACIQ (SW): 10 ⁶ Pa (10 barów) nia zgodnie z art. 3 ust. 3 dyrektywy nrządzeń ciśnieniowych"). n połączeniowym czujnika SACIQ

7.3 Dane ogólne



Zakresy pomiarowe i rozdzielczość

Automatyczne monitorowanie czujnika (funkcja SensCheck)	Monitorowanie działania membrany	
Bezpieczeństwo przyrządu	Obowiązujące normy	 EN 61010-1 UL 3111-1 CAN/CSA C22.2 nr 1010.1

7.4 Dane elektryczne

Napięcie znamionowe	maks. 24 V DC za pośrednictwem IQ SENSOR NET (szczegóły w roz- dziale DANE TECHNICZNE instrukcji obsługi IQ SENSOR NET)
Zużycie energii	0,7 W.
Klasa ochrony	111

7.5 Dane techniczne SC-FDO[®] 700

Tryb pomiaru	Regulowany zakres pomia- rowy	Rozdzielczość
Stężenie roz- puszczonego tlenu	od 0 do 20,00 mg/L od 0 do 20,00 ppm	0,01 mg/L 0,01 ppm
Nasycenie roz- puszczonego tlenu	od 0 do 200,0%	0,1%

Ciśnienie cząstkowe rozpuszczonego tlenu od 0 do 400 hPa

Dokładność pomiaru	W zakresie	Dokładność	
	< 1 mg/L (ppm)	± 0.05 mg/L (ppm)	
	> 1 mg/L (ppm)	± 0.1 mg/L (ppm)	
Powtarzalność	± 0,05 mg/L (ppm)	zgodnie z EN ISO 15839	
Czas odpowiedzi	t ₉₀ (90% końcowej 15839	j wartości wyświetlanej po) <150 s	zgodnie z EN ISO
	t ₉₅ (95% końcowej 15839	j wartości wyświetlanej po) <200 s	zgodnie z EN ISO

Minimalny przepływ podejściowy	Brak wymaganego przepływu incydentalnego	
Zakłócenia	Brak wrażliwości na siarkowodór, chlor i jonotwórcze substancje	
Zakres dopuszczalnych temperatur	Czynnik pomiarowy od -5°C do + 50°C (od 23 do 122°F)	
	Przechowywanie/transport	od -10°C do + 50°C (od 14 do 122°F)
Dozwolony zakres pH czynnika pomiarowego	od 4 do 12	
Procedury kalibracyjne	Kalibracja fabryczna z wykorzystaniem procedury IQMC (Intelligent Membrane Calibration). Możliwa kalibracja dokonywana przez użyt- kownika w powietrzu nasyconym parą wodną lub w wodzie nasyconej powietrzem.	
Materiały	PMMA, PVC i silikon	
Żywotność	2 lata gwarancji przy użyciu zgodnym z zaleceniami	
	7.6 Dane techniczne SC-FD	0 [®] 701
Zakresy pomiarowe i rozdzielczość	Ciśnienie cząstkowe rozpuszczonego tlenu od 0 do 400 hPa	
		okroo nomio Dondriolonoćć

l ryb pomiaru	Regulowany zakres pomia- rowy	Rozdzielczosc
Stężenie roz- puszczonego tlenu	od 0 do 20,00 mg/L od 0 do 20,00 ppm	0,01 mg/L 0,01 ppm
Nasycenie roz- puszczonego tlenu	od 0 do 200,0%	0,1%

Dokładność pomiaru	w zakresie Dokładność	
	< 1 mg/L (ppm)	± 0.05 mg/L (ppm)
	> 1 mg/L (ppm)	± 0.1 mg/L (ppm)

Powtarzalność ± 0,05 mg/L (ppm) zgodnie z EN ISO 15839

Czas odpowiedzi	t ₉₀ (90% końcowej wartości wyświetlanej po) <60 s zgodnie z EN ISO 15839		
	t ₉₅ (95 % końcowej wartości wyświetlanej po) <80 s zgodnie z EN ISO 15839		
Minimalny przepływ podejściowy	Brak wymaganego przepływu incyc	lentalnego	
Zakłócenia	Brak wrażliwości na siarkowodór, chlor i jonotwórcze Substancje		
Zakres dopuszczalnych temperatur	Czynnik pomiarowy od - 5°C do + 40°C (od 23 do 104°F)		
	Przechowywanie/transport	od -10°C do + 50°C (od 14 do 122°F)	
Dozwolony zakres pH czynnika pomiarowego	od 4 do 12		
Procedury kalibracyjne	Kalibracja fabryczna z wykorzystaniem procedury IQMC (Intelligent Membrane Calibration). Możliwa kalibracja dokonywana przez użyt- kownika w powietrzu nasyconym parą wodną lub w wodzie nasyconej powietrzem.		
Materiały	PMMA, PVC i silikon		
Żywotność	6 miesięcy gwarancji na użycie zgodne z przeznaczeniem w określo- nych warunkach środowiskowych		

8 Indeksy

8.1 Objaśnienie komunikatów

Niniejszy rozdział zawiera listę wszystkich kodów komunikatów i powiązanych tekstów komunikatów dla czujnika FDO[®] 70x IQ (SW).



- Informacje dotyczące
- zawartości i struktury dziennika oraz
- struktury kodu komunikatu

Patrz instrukcja obsługi układu IQ SENSOR NET, rozdział DZIENNIK.

Ostatnie trzy cyfry kodu komunikatu wskazują źródło tego komunikatu:

- 334 = SC FDO 700 (nasadka czujnika SC-FDO[®] 700)
- 335 = SC FDO 701 (nasadka czujnika SC-FDO[®] 701)
- 531 = FDO700IQ (korpus czujnika / klasa podzespołu, adapter ADA)

8.1.1 Komunikaty o błędach

Kod komunikatu	Tekst komunikatu
EA133x	<i>Pomiar poza zakresem * Sprawdz proces * Wybierz inny zakres pom.</i>
EA233x	Temp. sensora za wysoka! * Sprawdz proces i aplikacje
EA333x	Temp. sensora za niska! * Sprawdz proces i aplikacje
EAP531	Pomiar zaklócony * SensCheck: Glówka jest uszkodzona, nieszczelna lub jej brakuje * Wyczysc sensor zgodnie z instrukcja obslugi, wyczysc przestrzen wokól glówki * Dokrec glówke dokladnie * Wymien glówke
EC833x	Sensor nie mógł byc skalibrowany, sensor został zablokowany dla pomiarów Przyczyna: niestabilny sygnał * Sprawdz ustawienie temperatury * Sprawdz warunki kalibracji (instrukcja obslugi) * Powtórz kalibracje.

Kod komunikatu	Tekst komunikatu
EC933x	Blad kalibracji, pomiary wylaczone Przyczyna: brak główki sensora, nieszczelnosc, zuzycie, uszkodzenie * Wyczysc sensor zgodnie z instrukcja obslugi (przestrzen miedzy sen- sorem, a główka) * Dokrec dokladnie główke sensora * Powtórz kalibracje * Wymien główke sensora
El333x	Napiecie za niskie * Sprawdz polaczenia i dlugosc kabla. Postepuj zgodnie z instrukcja * Power supply module overloaded * Check terminal and module connections * Defective component, replace component
El433x	Napiecie za niskie, praca niemozliwa * Sprawdz polaczenia i dlugosc kabla. Postepuj zgodnie z instrukcja * Power supply module overloaded * Check terminal and module connections * Defective component, replace component
ES133x	Skladnik systemu uszkodzony * Skontaktuj sie z serwis

8.1.2 Komunikaty informacyjne

Kod komunikatu	Tekst komunikatu
IC133x	Sensor skalibrowany pomyslnie * Wynik kalibracji umieszczony w historii kalibracji
IC333x	Kalibracja fabryczna zostala aktywowana. Sprawdz czy sensor dziala prawidlowo.
IC433x	Last valid calibration has been activated. Make sure the sensor oper- ates correctly.
IC533x	Nieprawidlowa kalibracja uzytkownika zostala zamieniona na ostatnia prawidlowa. Uwaga!. Mozliwe nieprawidlowe wartosci. Przeprowadz nowa, wlasna kalibracje.
IC633x	Nieprawidlowa kalibracja uzytkownika zostala zamieniona na domys- Ina kalibracje fabryczna. Uwaga! Mozliwe nieprawidlowe wartosci. Przeprowadz nowa, wlasna kalibracje.
IC733x	Ten komunikat zawiera wynik ostatniej kontroli (patrz rozdział 4.2.2)
IS133x	Ten komunikat zawiera informacje przechowywane w nasadce czuj- nika (patrz rozdział 1.4)

8.2 Informacje o stanie

Informacja o stanie to zakodowana informacja o bieżącym stanie czujnika. Każdy czujnik wysyła te informacje o stanie do sterownika IQ SENSOR NET. Informacja o stanie czujnika składa się z 32 bitów, z których każdy może mieć wartość 0 lub 1.

Informacje o stanie, struktura ogólna

0 1 2 3 4 5 6 7	8 9 10 11 12 13 14 15	
10000000	000000000	(ogólne)
00000000	000000000	(wewnętrzne)
16 17 18 19 20 21 22 23	24 25 26 27 28 29 30 31	

Bity 0–15 są zarezerwowane dla informacji ogólnych. Bity 16–21 są zarezerwowane dla wewnętrznych informacji serwisowych.

Informacje o stanie można uzyskać:

- poprzez ręczne zapytanie w menu *Einstellungen/Settingsl Servicel* List of all components (patrz instrukcja obsługi układu IQ SENSOR NET)
- przez automatyczne zapytanie
 - z nadrzędnego sterowania procesem (np. po podłączeniu do Profibus)
 - z serwera danych IQ (patrz instrukcja obsługi pakietu oprogramowania IQ SENSOR NET)



Ocena informacji o stanie, np. w przypadku zautomatyzowanego zapytania, musi być dokonana indywidualnie dla każdego bitu.

Informacje o stanie
FDO [®] 70x IQ (SW)

Bit statusu	Objaśnienie
Bit 0	Skladnik systemu uszkodzony
Bit 1	Brak nasadki czujnika, nieszczelny, wybrakowany lub uszkodzony
Bity 2–31	-

Co Xylem może zaoferować swoim klientom?

Jesteśmy globalnym zespołem zjednoczonym we wspólnym celu: tworzeniu innowacyjnych rozwiązań pozwalających zaspokajać potrzeby naszego świata w obszarze gospodarki wodnej. Zasadnicze znaczenie dla naszej pracy ma opracowywanie nowych technologii, które poprawią sposób, w jaki woda jest wykorzystywana, konserwowana i ponownie wykorzystywana w przyszłości. Zajmujemy się transportem, oczyszczaniem i analizą wody oraz przekazujemy ją z powrotem do środowiska, a także pomagamy ludziom w efektywnym jej wykorzystaniu w domach, budynkach, fabrykach i gospodarstwach rolnych. W ponad 150 krajach mamy silne, długotrwałe relacje z klientami, którzy znają nas dzięki naszej potężnej kombinacji wiodących marek produktowych i specjalistycznej wiedzy praktycznej popartej dziedzictwem innowacji.

Aby uzyskać więcej informacji o tym, jak Xylem może Ci pomóc, przejdź do strony www.xylem.com.



Obsługa i zwroty: Xylem Analytics Germany Sales GmbH & Co. KG WTW Am Achalaich 11 82362 Weilheim Niemcy

 Tel.:
 +49 881 183-325

 Faks:
 +49 881 183-414

 E-Mail
 wtw.rma@xylem.com

 Internet:
 www.xylemanalytics.com



Xylem Analytics Germany GmbH Am Achalaich 11 82362 Weilheim Niemcy

